

تحلیل عناصر هویت فرهنگی فردی - زمینه‌ای در تکوین و پایداری هویت قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی^۱

اکرم سلطان‌پور ^{*}آشتینی

مهرداد عربستانی ^{**}، باقر ساروخانی ^{***}

چکیده

هدف مقاله حاضر تحلیل عناصر هویت فرهنگی فردی - زمینه‌ای در تکوین و پایداری هویت قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی است. روش تحقیق به صورت کیفی و مصاحبه با ۲۲ نفر از خبرگان ترک‌های آذربایجان ایرانی ساکن در شهر تهران و مراکز استان‌های ترک‌زبان به روش گلوله برفی در سال ۱۳۹۹ صورت پذیرفت. جهت اعتبارسنجی مضامین مصاحبه‌ها، دو مرحله متوالی از نظرسنجی با خبرگان استفاده شد. بر اساس روش «تحلیل مضمون» حاصل از مصاحبه؛ از بین ۱۴۴ مضمون، ۷۴ کد طبقه‌بندی شده، ۱۲ مضمون فرعی و چهار مضمون اصلی شناسایی شد. این چهار مضمون شامل ۱. جغرافیا ۲. زبان. ۳. نگرش فردی. ۴. ویژگیهای زیستی هستند که شاخص‌های آنها به عنوان عناصر هویت فرهنگی فردی - زمینه‌ای در تکوین و پایداری هویت قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی شناسایی شدند. در نتیجه عناصر شناسایی شده، عمدت‌ترین ویژگیهای تکوین هویت قوم

* دانشجوی دکترای جامعه‌شناسی فرهنگی، دانشکده ادبیات علوم انسانی و اجتماعی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات تهران، تهران، ایران، ganji_researcher@yahoo.com

** دانشیار گروه انسان‌شناسی دانشگاه تهران، دانشیار مدعو دانشکده ادبیات و علوم انسانی و اجتماعی دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات تهران، تهران، ایران (نویسنده مسئول)، m.arabestani@ut.ac.ir

*** استاد، گروه جامعه‌شناسی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات تهران، تهران، ایران، b.saroukhani@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۱۰/۰۲، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۱/۱۴



Copyright © 2018, This is an Open Access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution 4.0 International, which permits others to download this work, share it with others and Adapt the material for any purpose.

ترک‌های آذربایجان ایرانی بوده و تداوم و همزمانی آنها منجر به پایداری هویت قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی گشته است.

کلیدواژه‌ها: هویت فرهنگی، تکوین، پایداری، قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی.

۱. مقدمه

هنگامی که از هویت صحبت می‌شود، باید توجه داشت که هویت یک مفهوم تاریخ‌مند است و برای ساختن هویت، استراتژی‌های متفاوتی در بسترها و اقلیم‌های متفاوت مطرح می‌شود. هویت‌ها مطلق نیستند (میری، ۱۳۹۹: ۷۷). هویت، شرط لازم زندگی اجتماعی است و بدون چارچوبی برای تعیین هویت اجتماعی، انسانها نمی‌توانند به صورتی معنادار و پایدار با یکدیگر ارتباط برقرار کنند (گل محمدی، ۱۳۸۳: ۲۴۸). برخلاف آنچه که تلقی می‌شود، هویت ایرانی از ابتدا تا انتها هویتی واحد نبوده و ایرانی‌ها یک زن خاص نداشته‌اند که این زن در طول تاریخ یکسان و بدون تغییر و تحول بوده باشد؛ بلکه هویت، موضوعی تاریخ‌مند و اقلیم‌محور است. هنگام سخن گفتن از بازسازی هویت ملی ایرانی، نخستین نکته‌ای که باید مطرح گردد این است که مسئله هویت، یک مسئله ثابت نیست و افزون بر این، انسان و جوامع انسانی نیز موجودات ثابتی نیستند و در واقع همان‌گونه که جامعه ایرانی در حال تغییر است، هویت ملی آن نیز تغییر می‌کند. باید بپذیریم گفتمان‌هایی که وجود دارد، روایت‌های موازی از هویت فردی و جمعی ایرانیان است و این هویت‌های موازی، گاه ممکن است هم‌پوشانی داشته باشند و گاه در تقابل باهم قرار گیرند. اما مسیری که برای تقویت هویت ایرانی می‌توان در نظر گرفت، در حقیقت مسیری به سوی بودن جمعی ماست. باید درباره این مسئله در عرصه عمومی نیز اندیشید؛ چرا که این امر یک بحث صرفاً آکادمیک نیست، بلکه با حوزه سیاست، اجتماع، دین، اقتصاد و فرهنگ و حوزه‌های مختلف اجتماعی در ارتباطی وثیق است. زیرا هم گذشته را دربر می‌گیرد و هم آینده را ترسیم می‌کند و افزون بر این، اکنون ما را نه تنها نسبت به خودمان در درون ایران، بلکه در منطقه‌ای که در آن زندگی می‌کنیم تعریف می‌کند (میری، ۱۳۹۹: ۷۷-۷۹).

فرهنگ و میراث فرهنگی را میتوان یکی از مهمترین منابع هویت انسانها دانست. افراد و گروه‌ها با توصل به اجزا و عناصر فرهنگی هویت می‌یابند؛ زیرا این اجزا و عناصر،

توانایی چشمگیری در تأمین نیاز انسانها به ممتاز بودن از دیگران و ادغام شدن در جمع خودی را دارد (صالحی امیری، ۱۳۸۶: ۶۹). برخورداری از هویتی منسجم سبب می شود تا فرد موضع واحدی را نسبت به وقایع و حوادث اطراف خود، با در دست داشتن معیارهای واحد، در پیش بگیرد (صنيع اجلال، ۱۳۸۴: ۱۰۳).

عوامل مختلفی در شکل گیری هویت دخیل هستند همچون؛ فرهنگ، آداب و رسوم، جنسیت و زبان (Davis, 2017: 486). مهمترین عامل در این زمینه بدون شک زبان است که به متابه‌ی نه تنها ابزار ارتباط اصلی، بلکه ابزار اجتماعی شدن افراد و ابزار اصلی اندیشیدن و مرکز پردازش داده‌های دریافتی از جهان بیرونی و به مادیت درآوردن آنها از طریق نظام شناختی عمل می کند.

عامل بسیار مهم دیگر، مذهب است؛ مذهب نظام اعتقادی است که خود الگوی مشخصی برای فرد به وجود می آورد. مطهری از منظر منطق فهم دین و مذهب به مقولاتی همچون ملیت و قومیت می‌نگرد و ادعایش این است که این مفاهیم در «جعل» فاقد اعتبار است (میری، ۱۳۹۹: ۸۵).

با توجه به تحولات سریع و گسترده در نظام جهانی، در دهه‌های پایانی قرن بیستم و اوایل قرن بیست و یکم، طرح سوال‌ها و مباحثی در باب هویت فرهنگی و ابعاد مختلف آن، آینده‌ی هویتی جوامع در ابعاد متفاوت آن و مسائل پیش روی آنها، از جمله نیازهای اساسی و ضروری هر جامعه‌ای به نظر می‌رسد. پرداختن به وضعیت موجود ابعاد فرهنگی هویت در جامعه، تا حدودی نمایی کلی از هویت را به ما نشان می‌دهد؛ چرا که این نوع هویت دربرگیرنده‌ی اساسی ترین عناصر هویتی افراد هر جامعه به حساب می‌آید (گل محمدی، ۱۳۸۰). واژه‌ی هویت فرهنگی (Cultural Identity) به ادراک فرد از خودش گفته می‌شود که با عضویت رسمی و غیررسمی در گروه‌هایی بدست می‌آید که به انتقال و تلقین دانش، عقاید، ارزش‌ها، نگرش‌ها، سنت‌ها و روش‌های زندگی می‌پردازد (Kim, 2002). در حقیقت هویت فرهنگی شامل چشم‌اندازهای تاریخی با تمکن بر انتقال دانش و ارزش‌ها بین نسل‌های متفاوت می‌باشد (Jameson, 2007: 207).

چگونگی و ابزار ساخت هویت فرهنگی، عمدتاً از خلال فرایندهای آموزش غیررسمی (خانواده و جامعه) و رسمی (نظام آموزشی) انجام می‌گیرد. در طول این فرایند، مجموعه گسترده‌ای از نظام‌های زبان شناختی، شناختی و بازنمایی وارد عمل می‌شوند. گروه‌های

قومی با دارا بودن هویتهای فرهنگی خاص در ابعاد زمینه‌ای و جمعی در تکوین و پایداری قومیت‌شان اثرگذارند. در مجموع، هشت شاخص نیاکان واقعی مشترک یا باور به نیاکان اسطوره‌ای، پیشینه تاریخی مشترک، سرزمین مشترک، زبان و مذهب مشترک، فضاهای زیست مشترک، آداب و رسوم مشترک، ارزش‌های مشترک، احساس تعلق به یک گروه واحد به عنوان معیار تعیین گروه قومی قلمداد می‌شوند (کریمی، ۱۳۸۷: ۲۰-۱۸). ایرانیت به عنوان عنصری متکثر از اقوام مختلف فهم می‌شود که این اقوام همچون فرش ایرانی از قطعات کوچکی تشکیل یافته و در طراحی موزون هم‌دیگر را تکمیل می‌کنند (میری، ۱۳۹۹: ۷۰).

در مفهوم جامعه‌شناختی، قومیت یکی از مؤلفه‌های بنیادین در فهم مفهوم ملت در بستر معاصر محسوب می‌گردد (میری، ۱۳۹۹: ۸۶). بنابراین گروه قومی عبارت است از مردمی که درنتیجه میراث فرهنگی مشترک خود، از نظر اجتماعی تمایز محسوب می‌شوند (کریمی، ۱۳۸۷: ۲۰-۱۸). از نظر میری (۱۳۹۹: ۱۳۸۷) از نظر میری

قومیت، مفهومی یگانه نیست؛ بلکه این مفهوم در کنار شاخص‌های جامعه‌شناختی دیگری فهم و مفهوم‌سازی می‌گردد که شامل جنسیت، زبان، دین، نژاد، مذهب، درآمد، تحصیلات، شهر، روستا، کلانشهر، طبقه و منزلت می‌باشد که در یک مجموعه کامل می‌توانند شخصیت یک فرد را در فردیت‌اش و در ارتباط با جامعه قابل توضیح کنند (ص ۸۵).

اگر در یک فضای علمی به فرهنگ، زبان و ادب در ایران اندیشیده شود، در می‌یابیم که فرهنگ ایران فرهنگی تک‌زبانی، تک‌قومی یا غیرمتکثر نیست. اساساً هر فرهنگی مؤلفه‌های مختلف و متنوعی دارد و یکی از مهمترین مؤلفه‌های هر فرهنگ، زبان است (میری، ۱۳۹۹: ۹۱). توجه به نکته ظریفی که لازم است، اینست که آنچه گروههای قومی-فرهنگی را از یک‌دیگر جدا می‌کند، در وله اول، تفاوت فرهنگی نیست؛ بلکه اراده تمایز ساختن خویش و به کار گرفتن برخی ویژگیهای فرهنگی به عنوان مشخص کننده هویت ویژه خویش بالاخص در بعد زمینه‌ای است (کوش، ۱۳۸۱: ۱۶۲).

مطهری در کتاب خدمات متقابل اسلام و ایران به مسئله‌ی تنوع زبانی می‌پردازد و مسئله تکثر زبان‌ها را از منظر فرهنگی و ذوق مفهوم‌سازی می‌کند. تنوع زبانی از دید مطهری نه تنها

تحلیل عناصر هویت فرهنگی فردی ... (اکرم سلطان‌پور آشتینی و دیگران) ۸۷

تهدید نیست، بلکه یک فرصت زیبا شناختی (امر ذوقی) است و زمینه‌های رشد آن را باید فراهم کرد (مطهری، ۱۳۹۶: ۱۰۲).

یکی از ریشه دار ترین قومیت‌ها در ایران، قومیت ترکهای آذربایجان ایرانی می‌باشد. ریشه‌ی شکل گیری قوم گرایی ترک‌های آذربایجان ایرانی در ایران به دهه ۳۰ و ظهور جنبش تجزیه طلبانه‌ی فرقه دموکرات آذربایجان به رهبری پیشه وری و عمال سوروی بر می‌گردد (طالبی و عیوضی، ۱۳۹۲). علی‌رغم این گرایشات، جغرافیای انسانی آذربایجان در سطح کلان بیانگر حضور قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی با ویژگی‌های قومی، زبانی و فرهنگی خاص خود بوده که در عین دارا بودن تمایزات و تفاوت‌های ویژه، برخوردار از شاکله‌ی فرهنگ ملی می‌باشد که به تعبیر جنکینز (۱۳۹۱) در عین تفاوت‌ها با هم‌دیگر، دارای تشابهاتی نیز می‌باشد.

جلال آل احمد «زبان ترکی» را به مثابه‌ی یک «محمل تمدنی» در تحکیم ایرانیت، بسیار کلیدی می‌داند (آل احمد، ۱۳۹۵: ۴۱۲-۴۱۳). در واقع زبان ترکی برای جلال آل احمد، زبان فرهنگ و ادب است و آنچه این زبان را «از حوزه فرهنگ و مدرسه اخراج کرده است» (آل احمد، ۱۳۹۵: ۴۱۶)؛ چیزی نیست جز سیاست‌گذاری‌های حاکمیتی که نتیجه‌ی «سوء استعمار فرهنگی» در دوران پهلوی بود که منجر به کشته شدن «فرهنگ ترکی در حوزه‌ی آذربایجان» گردید (آل احمد، ۱۳۹۵: ۴۲۳).

اگر انفکاک‌ها و گسستهایی را که از ابتلای انقلاب اسلامی میان عرق ملی یا قومی یا بعض‌ی عرق مذهبی و دینی به وجود آمده است، مورد مطالعه قرار بدهیم، در می‌یابیم که در میثاق ملی سال ۱۳۵۸ که ذیل قانون اساسی تدوین شد، مسئله قومیت‌ها و مذاهب مختلف به رسمیت شناخته شد و جنگ تحمیلی بزنگاهی بود که بسیاری از اقوام، مذاهب و ادیان مختلف در برابر دشمن خارجی یک عرق ملی را به نمایش گذاشتند. علی‌رغم اینکه از منظر قانونی قومیت‌ها، زبان‌های قومی، ادیان و مذاهب مختلف به رسمیت شناخته می‌شدند؛ اما در عمل برای بالفعل کردن ظرفیت‌های آنها اساساً گام مؤثری برداشته نمی‌شد. یا گام‌ها با تأخیر بسیاری همراه بود. مجموع این تأخیرها و سدهایی که در برابر موضوعات مهم اجتماعی ایجاد شد، موجب گشت که مطالبات شهروندی و اجتماعی رنگ و بویی دیگر به خود بگیرند. هنگامی که مطالبات اجتماعی در مرکز سرکوب شوند، گریز از مرکز ایجاد می‌شود و شکاف میان مرکز و حاشیه بروز کند (میری، ۱۳۹۹: ۸۷).

شکاف یکی از مسائل و مضلات اجتماعی و فرهنگی قومیت‌های مختلف در دوره‌های تاریخی بوده است. تلاش قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی برای یکپارچه ساختن ابعاد هویتی و بازگرداندن هویت‌های از دست رفته با مقاومت‌هایی رو به رو می‌شود که گویا در پی گسترش ابعاد هویتی این قوم است و این مسئله یکی از مهمترین چالش‌های فرهنگی استان‌های ترک‌آذربایجان ایرانی شده است. اما به نظر می‌رسد تاکنون در طرح و بررسی این مسئله اجتماعی و ارزیابی شواهد ناشی از آن، بررسی چندان دقیق و عینی صورت نگرفته و کمتر توجهی به جهات عمیق این مسئله، صورت گرفته است. به عبارتی طرح و مطالعه مسئله انسجام قومی در ایران و به ویژه مطالعه درباره هویت قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی، بیشتر دچار کلی گویی و تکرار شده است. این بدان دلیل است که در ادبیات این موضوع خلاصه تحقیقات تجربی و بررسی‌های جامعه‌شناسی به‌وضوح دیده می‌شود و البته ناگفته پیداست در شرایط فقدان اینگونه مطالعات، بررسی و ارزیابی فرضیه‌های مربوط به هویت فرهنگی قومی در شرایط کنونی و آینده، به سختی امکان پذیر خواهد بود. با وجود این موضوع و فقر مطالعاتی در این خصوص، مطالعه حاضر در پی شناسایی و تحلیل عناصر هویت فرهنگی فردی و زمینه‌ای در تکوین و پایداری قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی می‌باشد. به نظر می‌آید بررسی مسئله تکوین هویت فرهنگی بدون تأمل در سطح خرد و نیز بدون سنجش هویت فردی-زمینه‌ای فرهنگی یک قومیت امکان پذیر نیست. چرا که در نهایت موضوع همگرایی (یا بالعکس واگرایی) جز با مطالعه ویژگیهای فردی-زمینه‌ای مانند جنسیت، جغرافیا، زبان، نگرش و ویژگی‌های زیستی کنش‌گران و آن هم بر مبنای برداشت‌ها، تعاریف، تفاسیر و در کل هویت‌هایی که خود را بدان وسیله شناسایی و تشخیص می‌دهند، امکان پذیر نمی‌باشد. هویت فردی-زمینه‌ای همان هویت کسب شده فرد در یک قوم به اقتضاء محیط جغرافیایی که در آن متولد شده، زبان و گویش، ویژگی‌های زیستی که از قوم و گروه کسب می‌کند؛ می‌باشد. براین اساس باید گفت یکی از مناسب‌ترین استراتژی‌های روش‌شناسختی برای بررسی هویت قومی، مطالعات پیرامون مناسبات تکوین و پایداری هویت فرهنگی قومی در میان اقوام ترک‌های آذربایجان ایرانی می‌باشد و این مهم، موضوع نوشتار حاضر است. در واقع؛ سؤال اصلی در این مقاله آن است که عناصر هویت فرهنگی فردی-زمینه‌ای در تکوین و پایداری هویت قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی کدامند؟

۲. بیشینه تجربی پژوهش

علی‌رغم مطالعات گسترده‌ای که در خصوص هویت فرهنگی و اجتماعی در ایران و همچنین مطالعه در خصوص قومیت‌های مختلف از جمله قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی انجام گرفته است؛ اما تحقیق مشابهی که در خصوص شناسایی و تحلیل هویت فرهنگی اقوام کشور به صورت تجربی صورت گرفته باشد، یافت نشد. در نتیجه پیشینه‌ای مرتبط در این خصوص انجام نشده است. اکثر قریب به اتفاق تحقیقات قومیتی انجام گرفته درخصوص تشابهات یا تمایزات قومیت‌های مختلف در کشور و تلاش برای انسجام و وحدت ملی در کشور و یا نقش عناصر هویتی فرهنگی همچون جغرافیا، زبان و دین در ایجاد وحدت ملی و همچنین نقش جهانی شدن و حضور شبکه‌های مجازی در هویت‌یابی فرهنگی قوم‌های مختلف انجام شده است. در ادامه به اهم پیشینه‌های مزبور اشاره می‌گردد.

عبدالمطلب (۱۳۹۵) در بررسی میزان توجه به مولفه‌های هویت قومی و ملی بین دانشجویان کرد و ترک در دانشگاه‌های تهران به چند بعدی بودن مولفه‌های هویتی افراد دست یافت. پاسخ‌های ارائه شده از سوی دانشجویان کرد و ترک به روشنی حاکی از اهمیت دادن آنها به بعد قومی هویت خویش بود که میانگین هویت قومی ترک ایرانی‌ها بیش از کردها اعلام شد. مرادی (۱۳۹۴) در بررسی هویت فرهنگی اقوام ایرانی و تاثیر آن بر هویت ملی و انسجام ملی ایرانیان نشان داد، ایران کشوری متشکل از اقوام و فرهنگ‌های مختلف است که با توجه به تکثر و تنوع فرهنگی حاکم بر فضای فرهنگی آن نمی‌توان نقش موثر اقوام و هویت فرهنگی و قومی آنها را در شکل دهی به هویت فرهنگی، هویت ملی و انسجام ملی ایرانیان نادیده گرفت.

اما تحقیقاتی نیز انجام شده است که مهمترین عناصر هویت فرهنگی در قومیت‌ها را شناسایی کرده‌اند. مرتبط‌ترین تحقیق با نوشتار حاضر؛ نتایج تحقیقات (Jameson, 2007) درخصوص مفهوم سازی مجدد هویت فرهنگی و نقش آن در ارتباطات تجاری بین فرهنگی می‌باشد. وی نشان داد هویت فرهنگی حس فرد درباره خویشنست است که ناشی از عضویت رسمی و غیررسمی در گروه‌ها می‌باشد و انتقال و درک دانش، باورها، ارزش‌ها، نگرش‌ها، سنت‌ها، و روش‌های زندگی را بدباند دارد. مفهوم گسترده هویت فرهنگی باشیستی بین مولفه‌های مربوط به حرفة، طبقه اجتماعی، جغرافیا، فلسفه، زبان، و جنبه‌های اجتماعی زیست‌شناسی توازن برقرار کند. هویت فرهنگی در طول زمان تغییر می‌کند و

موجب برانگیخته شدن احساسات می‌شود. در همین زمینه، آشنا و روحانی (۱۳۸۹) تحقیقی انجام داده و به بررسی هویت فرهنگی ایرانیان پرداختند. نتایج ایشان نشان داد، مولفه‌های اصلی هویت فرهنگی ایرانیان در پنج حوزه دیانت، زبان، جغرافیای فرهنگی، تاریخ و حافظه‌ی فرهنگی و نظام اجتماعی تحلیل می‌شود. در تحقیقی که Balasubramanian (2018) به بررسی مبانی جغرافیای فرهنگی پرداخت، نتایج نشان داد: بررسی فرهنگ اقوام مختلف با فرهنگ خاص قوم خود، درک افراد را از دنیای خود بالاتر می‌برد. فضا و قلمرو، بخشی از جغرافیای فرهنگی به شمار می‌روند که تحلیل مناسب آن باعث می‌شود ارزش‌ها و هویت مشترک بین اقوام را به خوبی شناسایی کنیم.

نتایج تحقیق (2016) Hassen در بررسی زبان به عنوان شاخصی از هویت، قدرت، همبستگی و احساسات در جوامع چندفرهنگی نشان داد که اقوام، با استفاده از زبان، هویت دینی و زبانی خود را می‌توانند بازسازی کنند. Owen (2011) نیز در بررسی زبان و هویت فرهنگی نشان داده است که زبان، به عنوان ویژگی برجسته‌ای در شناسایی هویت اقوام به شمار می‌رود.

Onyeka Chukwu (2019) در بررسی برقراری همزیستی بین جهانی سازی فرهنگ و استفاده از ارزش‌های فرهنگی در کشور نیجریه نشان داد کلیه رفتارها و اقدامات بشری توسط ارزش‌های فرهنگی هدایت و تعیین می‌شوند. در جهان مدرن امروز، ارزش‌های فرهنگی جایگاه خود را نسبتاً از دست داده و رو به زوال می‌روند. در واقع، جهانی‌سازی فرهنگ اثرات مثبت و منفی متعددی در بین اقوام مختلف در کشورهای در حال توسعه، به ویژه نیجریه بر جای می‌گذارد. با این حال می‌توان به کمک رسانه‌های و شبکه‌های اجتماعی به احیای ارزش‌های فرهنگی درحال زوال و نابودی پرداخت. در حقیقت با ادامه نقش جهانی شدن و استفاده از اینترنت و شبکه‌های مجازی، روش‌های تکوین و پایداری هویت قومی نیز تغییر یافته است و عناصر فرهنگی سنتی و جدید قومیت‌ها در کنار هم هویت فرهنگی آن قوم‌ها را تشکیل می‌دهد.

۳. پیشینهٔ نظری و چهارچوب مفهومی پژوهش

از نظر جامعه‌شناسی، گروه قومی عبارت است از مردمی که در نتیجه‌ی میراث فرهنگی مشترک خود، از نظر اجتماعی متمایز محسوب می‌شوند. هیچ گروه قومی دارای

تحلیل عناصر هویت فرهنگی فردی ... (اکرم سلطان پور آشتینی و دیگران) ۹۱

ویژگی‌های ذاتی و فطری نیست، بلکه این ویژگی‌ها را از طریق جامعه‌پذیری در محیط خاص خود به دست می‌آورد (کریمی، ۱۳۸۸: ۱۸). قومیت، رفتارها و چشم اندازهای فرهنگی است که سبب تمایز یک اجتماع از سایر اجتماعات دیگر می‌شود و اعضای یک قوم خصوصیات فرهنگی خود را متمایز از دیگران می‌بینند. مهمترین خصوصیات قومی که آن را از دیگر گروه‌ها متفاوت می‌سازد، عبارتند از: زبان، تاریخ، تبار، مذهب، سبک لباس‌پوشیدن و نوع زینت کردن. این تفاوت‌های فرهنگی، آموختنی هستند (گیدنر، ۱۳۹۷: ۲۶۰). از این روست که هویت قومی یکی از عوامل شکل دهنده به هویت فرهنگی هر جامعه است (محسنی، ۱۳۸۶: ۲۱۸). و بنا به تعبیر گیدنر:

هویت قومی به دیدگاه‌ها و شیوه‌های عمل فرهنگی گفته می‌شود که اجتماع معینی از مردم را متمایز می‌کند. اعضای گروه‌های قومی خود را از نظر فرهنگی متمایز از گروه‌بندی‌های دیگر در جامعه می‌دانند و دیگران نیز آنها را همین گونه می‌دانند (گیدنر، ۱۳۹۷: ۲۷۸).

یکی از مؤلفه‌ها یا شاخصه‌هایی که مسئله قومیت‌ها را از هم متمایز می‌سازد، مسئله زبان است (میری، ۱۳۹۹: ۹۲). وقتی که از تُرکیت سخن می‌گوییم به دو گروه می‌توانیم نظر داشته باشیم، گروه نخست کسانی هستند که در استان‌های شمال غربی به عنوان تُرک‌ها زندگی می‌کنند و گروه دوم کسانی هستند که در خراسان، بوشهر و دیگر مناطق زندگی می‌کنند، اما در نظام ذهنی و زبانی خود از تُرکیت تأثیر پذیرفته‌اند. پس از دوران پهلوی، نهضتی در ایران ایجاد شد تا زبان فارسی را از عناصر تُرکی و عربی پاک کنند. برای مثال تغییر عناوین نظامی از درجاتی مانند آن‌باشی، یوزباشی و مین‌باشی در همین راستا بود؛ گویی زبان تُرکی، زبانی غیر و بیگانه است و باید در برابر این غیر از خودمان دفاع کرده و آن را مانند عربی به کنار گذاشته و بدین ترتیب زبان خود را احیاء کنیم. اگرچه این اقدام در زمان محمدرضا شاه فروکش کرد و پس از انقلاب بسیار کمرنگ شد، اما همچنین در سیاست‌گذاری و نگاه معماران فرهنگی ایران به مقوله زبان، رگه‌هایی از این تفکر وجود دارد (میری، ۱۳۹۹: ۹۶-۹۷).

برخی از محققان معتقدند که مردم آذربایجان به زبان تُرکی صحبت نمی‌کنند، چندی پیش همنگ (۱۳۹۵) در روزنامه شرق نوشه بود:

در زبان کنونی آذربایجان منطق فکری که به عنوان پس زمینه ذهنی گویش و ران کارکرد دارد، از یک چهارچوب هند و اروپایی و ایرانی بهره می‌گیرد نه چیز دیگر، به بیان ساده‌تر نقشه اولیه‌ای که گویش و ران آذربایجانی برای پیاده‌کردن در ساختمان جمله‌ها و ترکیب‌بندی‌های اسمی و همچنین فعل‌ها و صفت‌ها در گویش روزانه خود به کار می‌برند، به طور کامل با ساختار و اندام‌های جمله‌سازی در زبان‌های هند و اروپایی و زبان‌های ایرانی مطابقت و سازگاری دارد، نه گروه زبان‌های تُركی.

این مطلب حاکی از آن است که زبان مردم آذربایجان تُركی نیست و این نکته بسیار جالبی است؛ چرا که درست نظر محفل را بیان می‌کند که میری (۱۳۹۹) آن را «محفل آذربیون» می‌نامد. این محفل مدعی است که ایران تُرك ندارد. در این محفل اصرار شدیدی است که زبان تُركی را به آذری تقلیل دهنده و ادعا کننده که این زبان صرفاً یک «گویش» است؛ درحالیکه اگر کسی به تُركستان شرقی تا سیبری و آسیای مرکزی و صغیر و حتی شامات و عراق سفر کند، درمی‌یابد که در این نواحی از زبان مشترکی استفاده می‌شود و مخرج مشترک این زبان‌ها واحد است. اگر به چارچوب افعال و صفت‌ها در این زبان نگاه کرده و به مشاهدات میدانی در مناطق یاد شده توجه شود، ملاحظه می‌گردد که زبان در آذربایجان ایران، تُركی است. از آنجاکه برخی در ایران اصرار دارند با رویکردی ایدئولوژیک به زبان نگاه کنند، مسئله زبان را به برخی مسائل فرعی و ایدئولوژیک تقلیل می‌دهند. این جمع اصرار دارند که واقعیتی اجتماعی را نبینند و یا نادیده انگارند. آنها پیوست فرهنگی را قبول ندارند. باید دانست که این سیاست‌گذاری نیست که قوام ملیت ایران را تضمین می‌کند، بلکه این پیوستگی‌های فرهنگی موجود است که ملیت ایران را شکل می‌دهد (ص ۹۸-۹۹).

جلال آل احمد به عنوان یکی از پیشوورترین روشنفکران ایرانی در باب تنوع زبانی و سیاست‌های سرکوب‌گرایانه «یکدست کردن» زبان و آداب مردمان ایران، شش دهه قبل دادِ سخن داد و با آنکه در مرکز می‌زیست ولی منطق مرکز-پیرامون را به شدت مورد نقد قرار داد. جلال آل احمد جامعه‌شناس به معنای آکادمیک آن نبود؛ ولی یقیناً جامعه‌شناس به معنای سی‌رایت می‌لزی بود؛ یعنی دارای «تخیل جامعه‌شناسی» بود (میری، ۱۳۹۹: ۹۵).

کتاب در خدمت و خیانت روشنفکران یک اثر کلاسیک است و در این اثر بحث «روشنفکری و امرزبانی» یکی از مهم‌ترین موضوعاتی است که جلال آل احمد آن را مفهوم‌سازی کرده است؛ صراحتاً از روشنفکری و گونه‌های زبانی فارسی و ترکی و کردی و

تحلیل عناصر هویت فرهنگی فردی ... (اکرم سلطانپور آشتینی و دیگران) ۹۳

عربی در ایران سخن می‌گوید و حتی تفاوت‌هایی را که این تیپ‌ها در بستر ایران و نسبت با مشروط «مشروطه» دارند، مورد بحث قرار می‌دهد (میری، ۱۳۹۹: ۹۷). جلال آل احمد معتقد است

با توجه به اینکه ملیت‌های چند زبانه در روزگار ما اندک نیست ... و نیز با توجه به این‌که در ایجاد وحدت ملی مردم یک ناحیه‌ی جغرافیایی، عوامل مذهب، تاریخ، آداب، شرایط اقلیمی و بسیاری عوامل دیگر نیز مطرح است و به هر صورت وحشتناک نیست که اگر مردم آذربایجان را در به کار بردن ترکی ... که به غلط ... آذری ... اسم گذاری کرده‌اند ... آزاد و مختار بگذاریم» (آل احمد، ۱۳۹۵: ۴۱۱-۴۱۰).

با گذشت ۶۰ سال از نقد جلال آل احمد و با وجود وقوع انقلاب اسلامی کماکان مشکلی وجود دارد که در ذیل مفهوم «وحشت از تکثر زبانی» قابل مفهوم پردازی است و از قضا جلال آل احمد آن را با نگاه تیزبین خویش شناسایی کرده بود و بر این باور بود که سیاست «اسم گذاری غلط» نمی‌تواند «مشکل زبان ترکی» در ایران را حل کند. تمامی هم و غم کسانی که در این صد ساله‌ی اخیر به سیاست گذاری‌های سرکوب زبانی در ایران روی آورده‌اند، یک پیش فرض ستრگ داشتند و آن این بود که برای داشتن یک حاکمیت قوی و قدرتمند ما نیازمند «وحدت ملی» هستیم و مبتنی بر مفهوم وحدت ملی (با خوانش اقتدارگرایانه)، سرکوب زبان‌های غیررسمی - به ویژه ترکی و عربی - سرلوحه‌ی سیاست‌گذاری‌های دولت‌های پسامشروعه گردید. اما جلال آل احمد با در نظر گرفتن همین دغدغه یعنی دغدغه وحدت ملی، پرسشی را مطرح می‌کند که هنوز بی‌جواب باقی مانده است. او می‌پرسد: «آیا نرسیده است روزی که حکوکت ما از سیاست وحدت ملی، مفهوم والاتر و وسیع‌تری را در نظر بیاورد؟ و به صورت‌های برازنده‌تری ... در این زمینه‌ها عمل کند؟» (آل احمد، ۱۳۹۵: ۴۲۲).

در کتاب در خدمت و خیانت روش‌فکران، جلال آل احمد بحثی را مطرح می‌کند با عنوان «روشنفکری و مشکل زبان ترکی» که نسبت با وحدت «وحدت ملی» در مستوایی وسیع‌تر هنوز یکی از پرسش‌های محوری در بازخوانی هویت ملی ایران است. البته طرح این پرسش در ۶ دهه‌ی پیش و عدم پاسخگویی روش‌فکران ایرانی به این پرسش، خود نشان از این دارد که مسئله‌ی زبان ترکی در مفصل‌بندی هویت ایرانی به عنوان یک «معضل» و نه یک «مسئله» مورد شناسایی قرار گرفته است و از درون این منطق است که حذف

زبان ترکی در عرصه‌ی عمومی ایران به مثابه‌ی یک نقشه‌ی راه سیاست‌گذاری شده است. اما اجازه دهید اول صورت‌بندی جلال آل احمد از «مشکل زبان ترکی» را در نسبت با روشنفکری مورد بازخوانی قرار دهیم و بینیم استدلالات او بر چه مبانی‌ای استوار است. او نخست به مسئله‌ی دموگرافیک اشاره می‌کند و می‌گوید که «یک سوم جمعیت ایران در حوزه‌ی زبان مادری ترکی به دنیا می‌آیند و در آن حوزه به سر می‌برند (آل احمد، ۱۳۹۵: ۴۱۰-۴۰۹). وی اشاره می‌کند که

این جمعیت از مردم ایران که در حوزه‌ی زبان ترکی قرار دارند، حق ندارند به این زبان مادری در قلمرو هنر و فرهنگ و مطبوعات و ابراز ارتباطی و خدمات اجتماعی سخن بگویند و ناچارند زبان دیگری را به کار ببرند که فارسی است و از حوزه‌ی بالش زبان مادری، به ایشان تحمیل شده است (آل احمد، ۱۳۹۵: ۴۱۰).

جالال آل احمد در فهم امر زبانی و هویت ملی به دیالکتیک «تحمیل زبان فارسی» و «تحريم زبان ترکی» قائل است و از این منظر آسیب‌ها و موانع وحدت ملی در ایران را مورد تدقیق قرار می‌دهد (آل احمد، ۱۳۹۵: ۴۱۰). به نظر می‌آید بحث‌های آل احمد حتی وقتی در باب مسائل سیاسی سخن می‌گوید، از منظر فرهنگی و حتی ادبی است و این ادعا را می‌توان در مفهوم‌سازی او از مفهوم «تحريم ترکی» در نسبت با «تحمیل زبان فارسی» دریافت (میری، ۱۳۹۹: ۱۰۱). مسئله زبان مادری امروز مختص آذربایجان نیست؛ بلکه مقوله‌ای است که بنیان‌های سیاست‌گذاری‌های زبانی و شاکله‌ای فهم ما از ایرانیت را نشانه رفته است و این تمایزی جدی با شبوهی ورود جلال آل احمد به مسئله‌ی زبان دارد (میری، ۱۳۹۹: ۱۱۶). جلال آل احمد یک گزاره کلیدی در ابتدای تحلیل خویش از: «بحran آذربایجان» دارد و می‌گوید: «من اگر اغراق نکرده باشم، می‌خواهم بگویم که صرف نظر از دیگر عوامل اقلیمی و جغرافیایی و تأثیر سیاست‌های بین‌المللی، تمام بحران‌های آذربایجان ناشی از مسئله‌ی زبان است» (آل احمد، ۱۳۹۵: ۴۲۳).

در مباحث مربوط به شکل‌گیری هویت قومی سه رویکرد اصلی را می‌توان از یک‌دیگر بازشناخت: ۱) رویکرد دیرینه‌گرا (Primordialism)؛ ۲) رویکرد ابزارگرا (Instrumentalism)؛ و ۳) رویکرد برساخته‌گرا (Constructivism).

۱.۳ هویت فرهنگی

تحلیل عناصر هویت فرهنگی فردی ... (اکرم سلطان پور آشتینی و دیگران) ۹۵

Jamseon (2007) معتقد است هویت فرهنگی آن درایتی از خویشتن است که مشتق از عضویت (چه رسمی و چه غیررسمی) در یک گروه اجتماعی بر مبنای انتقال و پرورش دانش، باورها، ارزش‌ها، نگرش‌ها، سنت‌ها و شیوه‌های زندگی معین مشترک بین اعضا است (ص ۳۵۲).

اسمیت (۱۳۸۳) بیان می‌کند که از آنجا که هویت قومی، هویتی با محتوای فرهنگی است و شامل عناصری مثل نمادها، اسطوره‌ها، خاطرات، آداب و مناسک خاص می‌باشد، بقای این عناصر هویتی را در طول نسلهای متوالی، می‌توان دلیلی بر پایداری و بقای هویت قومی آنها دانست (ص ۸۴). بقای هویت قومی یک گروه در یک جامعه میزبان، بستگی به عوامل و شرایط مختلفی از جمله شدت و قوت عناصر هویتی قوم اقلیت و سازوکارهایی دارد که باعث ماندگاری آن در برابر فرهنگ اکثریت می‌شود، همچنین شرایط اجتماعی جامعه میزبان، به بقای عناصر هویتی آنها کمک می‌کند.

جنکینز (۱۳۹۱) می‌نویسد: «هویت فردی - زمینه‌ای، یکی از پدیده‌های اجتماعی است که بسیاری از جامعه‌شناسان به عنوان یکی از نشانه‌های دوران مدرن تلقی کرده‌اند» (ص ۱۶). ویلیامز جیمز (William James) هویت شخصی را مفهومی می‌داند که فرد از خود به عنوان یک شخص دارد و این مفهوم ناشی از تجربه‌ی تداوم و تمایز است: یعنی خود در طی زمان یکسان باقی می‌ماند و در عین حال از دیگران متمایز است (محسنی، ۱۳۸۵: ۱۲۱). Jameson (2007) در مقاله‌ی خود مؤلفه‌های هویت فرهنگی فردی - زمینه‌ای را در شش مؤلفه مشترک بین افراد در گروه‌ها به شرح زیر مدنظر قرار داده است:

۱. حرفه‌ی شغلی: رده شغلی، سازمان محل خدمت، زیر مجموعه سازمانی
۲. طبقه/رده: رده اقتصادی، رده اجتماعی، رده آموزشی
۳. جغرافیا: ملیت، منطقه/ایالت/استان یا هویت شهری، تراکم شناسایی (شهری، حومه‌شهری، شهرک، روستا)، محل اقامت (در صورت تفاوت با ملیت)
۴. نگرش: هویت مذهبی، هویت سیاسی، هویت مبتنی بر فلسفه‌های دیگر
۵. زبان: زبان اول، لهجه/گویش، زبان‌های دیگر
۶. ویژگی‌های زیست محیطی با جنبه فرهنگی: نژاد، قومیت، جنسیت، تمایلات جنسی، سلامتی، سن (ص ۲۱۱).

لازم به ذکر است که به علت ماهیت کیفی تحقیق، محقق با یک رویکرد نظری خاص و مشخص به بررسی پدیده مورد نظر نپرداخته است، بلکه با تکیه بر مصاحبه‌های عمیق و کیفی به دنبال کشف و درک عناصر فردی-زمینه‌ای هویت فرهنگی در قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی بوده است و ادبیات نظری موضوع به عنوان چهارچوبهای ارجاعی مورداستناد قرار گرفته است.

۴. روش و ابزار تحقیق

این تحقیق با روش کیفی و با استفاده از مصاحبه نیمه ساختاریافته انجام گرفته است. نمونه‌های انتخاب شده شامل خبرگان فرهنگی مشتمل بر ترک‌های آذربایجان ایرانی ساکن در شهر تهران و مراکز استان‌های ترکزیان آذربایجان ایران در سال ۱۳۹۹ شامل استاید حوزه فرهنگ قومی، نویسنده‌گان، شعراء، موسیقی‌دانان و .. بود که مصاحبه به صورت رودررو با ایشان در دفتر کار و یا محل کار آنها انجام شد. به عبارتی انتخاب نمونه‌ها براساس مدل نمونه گیری هدفمند از نوع شدید (Intensity) است، یعنی انتخاب مواردی که با توجه به سوالات پژوهش دارای اطلاعات غنی هستند. بنوت و هانس (Benoot, Hanes & Bilsen, 2016) جهت تعیین نمونه مورد مطالعه، برخی خبرگان شناسایی شدند و پس از طی مصاحبه نیمه ساختاریافته با ایشان و به روش نمونه گیری هدفمند و گلوله برقی؛ نمونه‌های مناسب دیگر شناسایی و مورد مصاحبه قرار گرفتند و تا حصول اشباع نظری با ۲۲ نفر از خبرگان ادامه یافت.

در پژوهش حاضر از روش «تحلیل مضمون (Thematic Analysis)» برای تحلیل داده‌ها استفاده شده است. مراحل تجزیه و تحلیل داده‌ها براساس تقسیم‌بندی بلوکات، شریفی و افکانه (۱۳۹۹) به شرح زیر است:

مرحله اول آشنایی با داده‌ها: محقق پس از گردآوری داده‌ها و مصاحبه‌ها، به طور مکرر به آنها مراجعه و داده‌ها را مطالعه کرده و نسبت به داده‌ها تسلط کافی پیدا کرده و به اصطلاح در داده‌ها غوطه‌ور شد.

مرحله دوم ایجاد کدهای اولیه: مرحله دوم زمانی شروع شد که محقق داده‌ها را خوانده و با آشنایی پیدا کرده است. این مرحله شامل ایجاد کدهای اولیه از داده‌ها بوده است. کدها

تحلیل عناصر هویت فرهنگی فردی ... (اکرم سلطان پور آشتینی و دیگران) ۹۷

یک ویژگی داده‌ها را معرفی می‌نمایند که مضمون خاصی را نمایندگی می‌کند. در این پژوهش پس از مطالعه داده‌ها ۱۴۴، کداولیه استخراج گردید.

مرحله سوم ایجاد کدهای طبقه‌بندی شده: در این مرحله پس از دسته‌بندی کدهای اولیه پژوهش، ۷۴ کد طبقه‌بندی شده هم موضوع استخراج شد.

مرحله چهارم جستجوی مضامین: در این مرحله با دسته‌بندی کدهای هم موضوع در یک طبقه، ۱۲ دسته مفهومی در قالب ۴ محور استخراج شد که مضامین بالقوه محسوب می‌شدند.

مرحله پنجم بازبینی و نام‌گذاری مضامین: در این مرحله، از مجموع ۱۴۴ کد اولیه و ۷۴ کد طبقه‌بندی شده هم موضوع شکل گرفته، ۱۲ مضمون فرعی و ۴ مضمون اصلی شناسایی شد. در ادامه ۴ مضمون اصلی شناسایی شده را با کمک ادبیات برچسب‌گذاری کردیم.

مرحله ششم تهیه گزارش: مرحله ششم زمانی شروع شد که محقق مجموعه‌ای از مضامون‌های اصلی در اختیار داشته دارد. این مرحله شامل تحلیل پایانی و نگارش گزارش است.

با انجام مراحل مذکور و مطالعه مضامون‌های اصلی و فرعی و کدهای آنها، محقق به چهار ویژگی اصلی جغرافیا- زبان- نگرش فردی- ویژگیهای زیستی دست یافته است. برای روایی پژوهش حاضر، سعی شد تا شیوه مصاحبه‌ها شامل شروع مصاحبه، ورود به بحث و سیر پرسش‌ها، به گونه‌ای هدایت شود تا از پراکنده‌گویی جلوگیری شود. مصاحبه‌ها در دفتر کار افراد ترتیب داده شد. بیشتر زمان مصاحبه‌ها به شناسایی مفهوم، ابعاد و فرآیند ویژگی‌های هویت فرهنگی در قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی اختصاص یافت؛ برای سنجش سازگاری و پایایی پژوهش نیز از پایایی باز آزمون استفاده شده است. کدگذاری‌های مجدد توسط دو نفر از همکاران نیز صورت گرفت که اشتراک ۸۶ درصدی حاصل شد.

۵. یافته‌ها

در جداول (۱) تا (۴) اطلاعات مربوط به مضامین اصلی حاصل از مجموع مضامین فرعی و مضامین فرعی حاصل از کدهای هم موضوع منتج از کدهای اولیه؛ هر یک از کدهای طبقه‌بندی شده مستخرج از مضامین مصاحبه‌ها ارائه شده است.

جدول ۱. مضامین اصلی و فرعی حاصل از طبقه‌بندی موضوعی منتج از کدهای اولیه متغیر جغرافیا از هویت فردی-زمینه‌ای فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی (مأخذ: یافته‌های پژوهش)

تعداد خبرگان	کدهای هم موضوع منتج از کدهای اولیه	مضامین فرعی	مضامین اصلی
۲۲	سکونت مداوم در محیط بومی موجب تداوم ویژگی‌های قومیتی در ساکنین و در نتیجه پایداری هویت قومی آنها می‌شود.	فرهنگی	از ترک‌های آذربایجان ایرانی
۱۹	فقط در مناطق ترک‌های آذربایجان ایرانی نشین می‌توان به راحتی به زبان ترکی صحبت کرد.		
۲۲	در مناطق غیر ترک‌های آذربایجان ایرانی نشین به دلیل مورد تمسخر قرار گرفتن توسط سایر اقوام خصوصاً فارسی زبانان، اکثر اقوام ترک‌های آذربایجان ایرانی از بیان محل تولد خود امتناع می‌ورزند.		
۱۹	هویت فرهنگی فرد ریشه در محل سکونت و خانواده‌ی دارد.		
۲۰	افراد بدلیل عادت کردن به زبان ترک‌های آذربایجان ایرانی با توجه به منطقه محل سکونتشان، با این فرهنگ عجین شده و ناخوداگاه قومیت این منطقه را بدست می‌آورند.		
۱۸	اقاییم جغرافیایی محل سکونت بر روحیه و رفتار افراد بسیار تأثیر می‌گذارد.		
۱۷	اقلیم جغرافیایی محل سکونت بر انتخاب شغل در آینده و پیشرفت افراد بسیار تأثیر می‌گذارد.		
۲۱	اقلیم جغرافیایی محل سکونت بر هویت فردی افراد بسیار تأثیر می‌گذارد.		
۲۱	هویت فرد از خانواده، قومیت و منطقه جغرافیایی محل تولد وی نشأت می‌گیرد.	ترک‌های آذربایجان ایرانی	ترک‌های آذربایجان ایرانی
۲۰	هویت افراد در منطقه جغرافیایی خاص نشان دهنده هویت فرهنگی وی نیز می‌باشد.		
۲۲	در هر منطقه جغرافیایی، نوع خاصی از فرهنگ رشد می‌کند.		
۱۹	فرد ترک زبان ساکن تبریز، تلاش می‌کند تا با هم زیانان مناطق آذربایجان و ترکیه تشابه فرهنگی داشته باشد.		

یافته‌های حاصل از جدول (۱) نشان می‌دهد هویت فردی-زمینه‌ای فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی در مضمون اصلی «جغرافیا» شامل ۲ مضمون فرعی و ۱۲ کد حاصل از جملات مستخرج از مصاحبه با خبرگان می‌باشد که ۸ کد در یک طبقه و تحت عنوان مضمون فرعی « محل اقامت» و ۴ کد در یک طبقه و تحت عنوان مضمون فرعی

تحلیل عناصر هویت فرهنگی فردی ... (اکرم سلطان پور آشتینی و دیگران) ۹۹

«قومیت و موقعیت جغرافیایی» تحت عنوان مضمون اصلی «جغرافیا» شناسایی و تحلیل شد.

جدول ۲. مضمون اصلی و فرعی حاصل از طبقه‌بندی موضوعی متوجه از کدهای اولیه متغیر زبان از هویت فردی-زمینه‌ای فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی (مأخذ: یافته‌های پژوهش)

تعداد خبرگان	کدهای هم موضوع متوجه از کدهای اولیه	مضامین اصلی	مضامین فرعی
۲۲	هویت زمینه‌ای فرد از زبان وی نشأت می‌گیرد که نهایتاً هویت فرهنگی وی را شکل می‌دهد.	زبان	زبان
۲۰	عدم توجه به زبان مادری در خانواده، یکی از عوامل عدم پایداری و حفظ هویت فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی می‌باشد.		
۱۹	عدم آموزش زبان مادری به فرزندان، یکی از عوامل عدم پایداری و حفظ هویت فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی می‌باشد.		
۱۹	باید در جهت حفظ و پایداری هویت قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی، در خانواده این زبان به فرزندان آموزش داده شود.		
۲۰	با گذشت زمان آگاهی افراد از زبان قومی خود افزایش می‌پاید.		
۱۹	آگاهی بیشتر افراد از زبان قومی خود به آنان کمک می‌کند تا هویت فرهنگی خود را هر چه بیشتر ترویج دهند.		
۲۰	افراد باید زبان مادری خود را به خوبی بشناسند.		
۱۹	افراد باید با استفاده از زبان ملی، زبان مادری خود را به جهانیان عرضه کنند.		
۲۱	فرهنگ هر قوم وابسته به زبان آن قوم است.		
۲۰	زبان هر قوم باید در برابر زبان ملی به طور موازی و برابر توجه شود.		
۲۲	برای حفظ و پایداری فرهنگ ترک‌های آذربایجان ایرانی باید زبان گفتاری آن را گسترش دهیم.	زبان	زبان
۲۱	برای حفظ و پایداری فرهنگ ترک‌های آذربایجان ایرانی پس از استفاده گفتاری از آن باید به زبان نوشتاری تجمعی کنیم.		
۲۱	با استفاده نوشتاری از زبان ترک‌های آذربایجان ایرانی به راحتی می‌توانیم آن را به نسل های آینده عرضه نماییم.		
۲۱	زبان نوشتاری قوم ترک متأسفانه رواج پیدا نکرده است که باید به این مساله توجه نمود.		
۲۰	افرادی که به ادبیات منطقه جغرافیایی محل تولد خود مسلط باشند، از طریق زبان به ترویج قومیت خود می‌پردازن.	زبان	جغرافیایی
۲۰	افراد مسلط به زبان منطقه و خطه جغرافیایی محل تولد، فرهنگ قومیت ترک‌های آذربایجان ایرانی را تبلیغ و ترویج می‌کنند.		

یافته‌های حاصل از جدول (۲) نشان می‌دهد هویت فردی - زمینه‌ای فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی در مضمون اصلی «زبان» شامل ۳ تم فرعی و ۱۶ کد حاصل از جملات مستخرج از مصاحبه با خبرگان می‌باشد که ۱۰ کد در یک طبقه و تحت عنوان مضمون فرعی «زبان مادری» و ۴ کد در یک طبقه و تحت عنوان مضمون فرعی «زبان گفتاری/نوشتاری» و ۲ کد در یک طبقه و تحت عنوان مضمون فرعی «زبان جغرافیایی» تحت عنوان مضمون اصلی «زبان» شناسایی و تحلیل شد.

جدول ۳. مضمون‌های اصلی و فرعی حاصل از طبقه‌بندی موضوعی متوجه کدهای اولیه متغیر نگرش فردی از هویت فردی - زمینه‌ای فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی (مأخذ: یافته‌های پژوهش)

تعداد خبرگان	کدهای هم موضوع متوجه کدهای اولیه	مضامین اصلی	مضامین فرعی
۱۹	از دوران کودکی بسیاری از ویژگی‌های بارز قومی در باور افراد ترک زبان نهادینه شده است.	زمانی زمانی زمانی زمانی زمانی زمانی زمانی	زمانی زمانی زمانی زمانی زمانی زمانی زمانی
۱۹	افکار نهادینه شده در باور ترک زیانان، به عنوان هویت قومی آنان به شمار می‌آورند.		
۲۱	حسن علاقه و اشتیاق افراد به هویت قومی، آنها را ترغیب می‌کند به مطالعه و کسب آگاهی درباره هویت قوم خود پردازند.		
۲۰	نوع رفتار فرد، هویت زمینه‌ای و قومی وی را نشان می‌دهد.		
۲۰	نوع نگرش افراد، هویت زمینه‌ای و قومی آنان را نشان می‌دهد.		
۲۲	چارچوب باورها و اعتقادات اقوام ترک متمایز از سایر اقوام می‌باشد.		
۱۸	عدم توجه به اخلاقیات در جامعه، موجب آسیب پذیری در هویت فرهنگی قومی می‌شود.		
۲۱	شرایط سیاسی بر تعصب قومی افراد قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی تأثیر زیادی می‌گذارد.	دولت دولت دولت دولت	دولت دولت دولت دولت
۲۱	شرایط سیاسی بر پایداری هویت فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی تأثیر زیادی می‌گذارد.		
۲۲	حاکمیت دولت بر تعصب قومی افراد قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی تأثیر زیادی می‌گذارد.		
۲۲	حاکمیت دولت بر پایداری هویت فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی تأثیر زیادی می‌گذارد.		

تحلیل عناصر هویت فرهنگی فردی ... (اکرم سلطانپور اشتینی و دیگران) ۱۰۱

یافته‌های حاصل از جدول (۳) نشان می‌دهد هویت فردی - زمینه‌ای فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی در مضمون اصلی «نگرش فردی» شامل ۲ مضمون فرعی و ۱۱ کد حاصل از جملات مستخرج از مصاحبه با خبرگان می‌باشد که ۷ کد در یک طبقه و تحت عنوان مضمون فرعی «نگرش اعتقادی» و ۴ کد در یک طبقه و تحت عنوان مضمون فرعی «نگرش سیاسی» تحت عنوان مضمون اصلی «نگرش فردی» شناسایی و تحلیل شد.

جدول ۴. مضمون اصلی و فرعی حاصل از طبقه‌بندی موضوعی متوجه از کدهای اولیه متغیر ویژگی‌های زیستی از هویت فردی - زمینه‌ای هویت فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی
(مأخذ: یافته‌های پژوهش)

تعداد خبرگان	کدهای هم موضوع متوجه از کدهای اولیه	مضامین فرعی	مضامین اصلی
۲۱	هویت فرهنگی باید در موقعیت‌های مختلف در افراد درونی شود.	آذربایجان ایرانی	ویژگی‌های انسانی
۲۱	افراد باید جامعه پذیر شوند تا در هر شرایط زمانی و محیطی هویت فرهنگی خود را از دست ندهند.		
۲۰	حس مشارکت و پشتیبانی در همه امور احساسات قومی را بر می‌انگیزد.		
۲۲	تعصبات قومی باعث می‌شود افراد ترجیح دهنده بیشتر با هم قومی‌های خود وصلت کنند.		
۲۲	تعصبات قومی افراد در حفظ و پایداری هویت قومی ایشان مؤثر است.		
۱۹	ویژگی‌های اخلاقی افراد در حفظ و پایداری هویت زمینه‌ای را در مرحله نخست و آموزش‌های قومی مناسب در خانواده هویت زمینه‌ای را در مرحله نخست و سپس هویت فرهنگی وی را تشکیل می‌دهد.		
۲۰	با گذشت زمان، نسل جدید تعصبات قومی کمتری نشان می‌دهند.		
۱۸	با گذشت زمان، افراد به فرهنگ قومی خود افتخار زیادی نمی‌کنند.		
۱۶	خانواده‌های ترک زبان به فرزندان ذکور اهمیت بیشتری می‌دهند.		
۲۲	دیدگاه مرسلارانه در اکثر اقوام ترک محسوس است.		
۲۱	زنان ترک‌های آذربایجان ایرانی از نظر پوشش محدودیت‌های چشمگیری دارند.		ویژگی‌های زنان
۲۲	زنان ترک‌های آذربایجان ایرانی از نظر مسائل رفتاری محدودیت‌های چشمگیری دارند.		
۲۲	محیط جغرافیایی بر نوع گفتار و رفتار افراد تأثیر می‌گذارد.		
۲۱	محیط جغرافیایی بر رفتار افراد تأثیر می‌گذارد.	در محیط‌های کوهستانی	ویژگی‌های اجتماعی
۲۱	در محیط‌های کوهستانی چون تبریز، افراد خشنونت کلامی و رفتاری بیشتری دارند.		

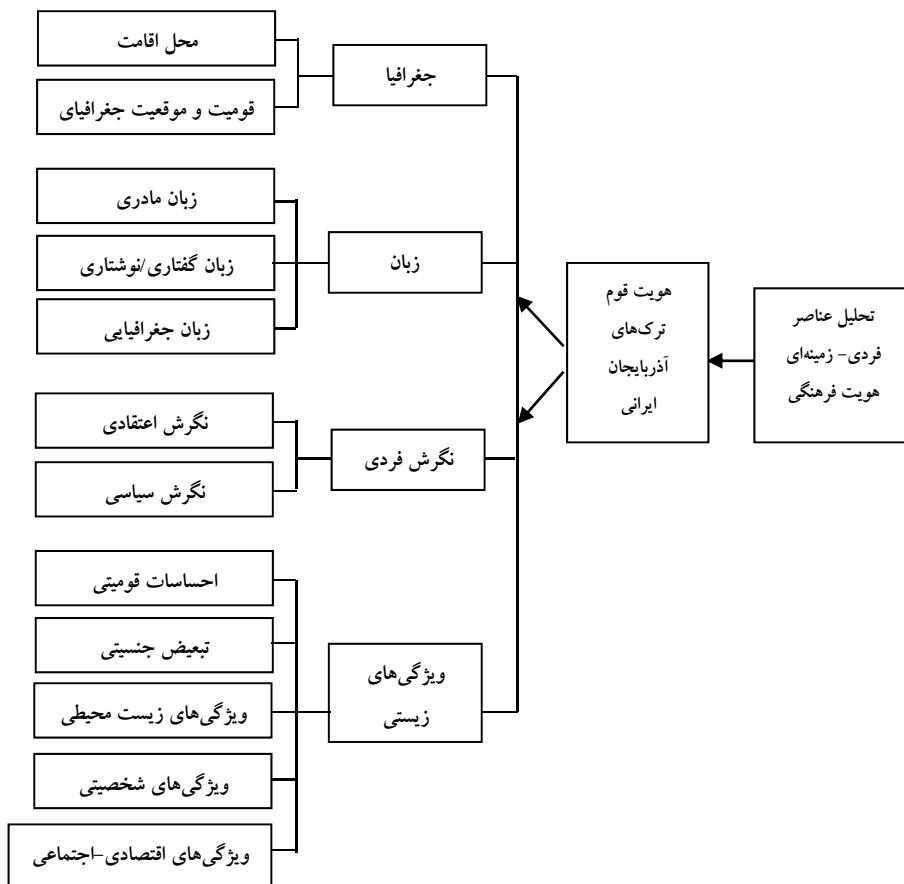
		مناطق ترکهای آذربایجان ایرانی زبان از نظر شرایط اجتماعی دارای امکانات متوسطی هستند.	۲۰
		مناطق ترکهای آذربایجان ایرانی زبان از نظر شرایط آموزشی امکانات متوسطی دارند.	۱۹
ویژگی‌های اقتصادی		ویژگی شخصیتی افراد اقوام ترکهای آذربایجان ایرانی اغلب تندخوبی و خشونت ایشان می‌باشد.	۲۱
		افراد قوم ترکهای آذربایجان ایرانی عمدتاً رازداری بیشتری دارند.	۲۰
		احترام به والدین و افراد مسن تر، از خصایص باز اقوام ترکهای آذربایجان ایرانی است.	۲۱
		افراد قوم ترکهای آذربایجان ایرانی ترجیح می‌دهند با والدین خود در یک خانه ساکن باشند (خانواده دوست هستند).	۲۱
		اولاد پسر در اقوام ترک مستقل بار می‌آیند.	۱۹
		فرزندان ذکور اقوام ترک از سنین پائین دارای استقلال مالی هستند.	۱۹
		فرزندان پسر خانواده می‌توانند در نبود پدر سپرپستی خانواده را بر عهده گیرند.	۱۹
		درونگر بودن و زودمنجی اقوام ترک نسبتاً بیشتر از سایر اقوام می‌باشد.	۲۰
		رسمی بودن اقوام ترک نسبتاً بیشتر از سایر اقوام می‌باشد که مانع از سازگاری ایشان با محیط‌های ناشناخته می‌شود.	۲۱
		اقوم ترک، تلاشگر بوده و پشتکاری بیشتری نسبت به سایر اقوام دارد.	۲۱
مشاغل افراد		خودباری و خوددارزشگذاری از ویژگی‌هایی است که بر تداوم هویت فرهنگی افراد اثر می‌گذارد.	۲۲
		صدقای و سادگی اقوام ترکهای آذربایجان ایرانی اغلب توسط سایر اقوام مورد تمسخر قرار می‌گیرد.	۲۱
		وجود حس تعلق خاطر در افراد نسبت به قوم و مکانی که در آن سکونت دارند، اهمیت زیادی در پایداری هویتی ایشان دارد.	۲۱
		مشاغل افراد، به طور غیر مستقیم هویت قومی ایشان را تداوم می‌بخشد. مثال: جاجیم یافی، باغداری و...	۲۰
مسائل اقتصادی		مسائل اقتصادی در حال حاضر مهمترین عامل تکوین هویت قومی و فرهنگی جامعه می‌باشد.	۲۱
		مسائل اقتصادی در حال حاضر مهمترین عامل ثبات هویت قومی و فرهنگی جامعه می‌باشد.	۲۱
		به جز در مشاغل ارتباطی، افراد ترک زبان در اکثر مشاغل حرفه‌ای بوده و تخصص و مهارت کافی دارند.	۲۰

یافته‌های حاصل از جدول (۴) نشان می‌دهد هویت فردی - زمینه‌ای فرهنگی قوم ترکهای آذربایجان ایرانی در مضمون اصلی «ویژگیهای زیستی» شامل ۵ مضمون فرعی و

تحلیل عناصر هویت فرهنگی فردی ... (اکرم سلطان پور اشتینی و دیگران) ۱۰۳

۳۵ کد حاصل از جملات مستخرج از مصاحبه با خبرگان میباشد که ۹ کد در یک طبقه و تحت عنوان مضمون فرعی «احساسات قومیتی» و ۴ کد در یک طبقه و تحت عنوان مضمون فرعی «ویژگی های فرعی «تبیض جنسیتی» و ۵ کد در یک طبقه و تحت عنوان مضمون فرعی «ویژگی های زیست محیطی» و ۱۳ کد در یک طبقه و تحت عنوان مضمون فرعی «ویژگی های شخصیتی» و ۴ کد در یک طبقه و تحت عنوان مضمون فرعی «ویژگی های اقتصادی/اجتماعی» تحت عنوان مضمون اصلی «ویژگیهای زیستی» شناسایی و تحلیل شد. چهارچوب تحلیل عناصر فردی - زمینه‌ای هویت فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان

ایرانی:



شکل ۱. چهار چوب عناصر فردی-زمینه‌ای هویت فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی
 (ماخذ: برگفته از باقته‌های پژوهش)

۶. تحلیل یافته‌ها

پس از مطالعه مصاحبه‌ها و طبقه‌بندی و تحلیل مضمون؛ چهار ویژگی اصلی جغرافیا- زبان- نگرش فردی و ویژگی‌های زیستی از دیدگاه مصاحبه‌شوندگان که همگی دارای عقبه‌ترک‌های آذربایجان ایرانی بودند؛ به عنوان عناصر فرهنگی فردی- زمینه‌ای هویت قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی شناسایی شد. با توجه به اینکه اولین ویژگی تشکیل یک قوم، سکونت در کنار یکدیگر در یک اقلیم است، در نتیجه اولین و مهم‌ترین ویژگی در تشکیل هویت یک قوم را نظریه‌پردازان و محققان پیشین «منطقه جغرافیایی و محل سکونت» افراد آن قوم ذکر کرده‌اند. نتایج حاصل از مصاحبه با قومیت ترک‌زبان در پژوهش حاضر نیز نشان داد که یکی از مهم‌ترین عناصر هویت فرهنگی فردی- زمینه‌ای در تکوین و پایداری هویت قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی، همانا منطقه جغرافیایی شامل محل اقامت و موقعیت جغرافیایی می‌باشد. در حقیقت یک فرد بدون داشتن زندگی جمعی درون یک گروه، هویتی کسب نمی‌کند. در نتیجه هویت فرد از دل خانواده، منطقه جغرافیایی محل تولد و قومیتی که در آن رشد می‌یابد، شکل می‌گیرد. با توجه به این نظر که در هر منطقه جغرافیایی، یک نوع خاصی از فرهنگ رشد می‌کند، در نتیجه اقلیم جغرافیایی بر زبان ارتباطی، روحیه و رفتار افراد، انتخاب شغل و بسیاری از عوامل دیگر زندگی افراد تاثیر بهسزایی می‌گذارد. بنابراین محل اقامت به دلیل زندگی گروهی قومیت ترک‌های آذربایجان ایرانی در یک منطقه موجب شکل‌گیری هویت قومی در بخش فرهنگی فردی- زمینه‌ای می‌شود. از جمع‌بندی نظر مصاحبه‌شوندگان چنین برداشت می‌شود که جغرافیا سنگ‌بنای هویت فرهنگی فردی- زمینه‌ای هویت قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی می‌باشد.

اما در کنار عامل جغرافیا، عناصر فرهنگی دیگری نظیر نگرش فردی و ویژگی‌های زیستی و زبان در تداوم و پایداری هویت فرهنگی فردی- زمینه‌ای قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی دخیل می‌باشند. نگرش فردی افراد قومیت ترک‌های آذربایجان ایرانی بالاخص در اعتقادات و مسائل سیاسی یکی از مهم‌ترین شاخص‌هایی بود که مصاحبه‌شوندگان ترک‌های آذربایجان ایرانی زبان به آنها اشاره نمودند. با توجه به اینکه بسیاری از ویژگی‌های بارز قومی در دوران کودکی در باور افراد قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی نهادینه می‌شود، در نتیجه اعتقادات و نگرش فردی افراد این قوم، یکی از پایه‌های اصلی هویت فرهنگی

فردی- زمینه‌ای آنها را شکل می‌دهد. با توجه به ریشه‌دار بودن قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی در کشور و عقبه تاریخی این قوم، با کسب آگاهی و مطالعه در خصوص ویژگی‌های اعتقادی و سیاسی؛ نگرش فردی و تعصب قومی در ترک‌های آذربایجان ایرانی زبان‌دروزی می‌گردد که با تلفیق این نگرش با ویژگی‌های شخصیتی و احساسات قومی، درنتیجه هویت فرهنگی فردی- زمینه‌ای خویش را تثبیت می‌کنند. حرفة و شغل نیز یکی دیگر از این ویژگیها در تداوم هویت فرهنگی فردی- زمینه‌ای قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی توسط مصاحبه‌شوندگان مورد توجه قرار گرفت. اما هر یک از این سه ویژگی جغرافیا، نگرش و ویژگی‌های زیستی از طریق کنش‌های ارتباطی که از طریق «زبان» در درون گروه‌جمعی اتفاق می‌افتد، می‌توانند موجب پایداری هویت فرهنگی فردی- زمینه‌ای هویت قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی گردد. با استفاده از زبان می‌توان هویت فرهنگی قوم را هرچه بیشتر ترویج داد. مصاحبه‌شوندگان متفق القول معتقد بودند که برای پایداری هویت فرهنگی قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی اصلی‌ترین عامل، زبان می‌باشد. فرهنگ هر قوم وابسته به زبان آن قوم است که در برابر زبان ملی باید به آن به طور موازی و برابر توجه شود. افرادی که به ادبیات مسلط باشند، زبان منطقه و خطه جغرافیایی مورد نظر را به خوبی می‌آموزنند و از آن در ترویج قومیت فرهنگی ترک بهره می‌برند. زبان مادری و تعصب به آن در همه قومیت‌ها بالاخص در قومیت ترک‌های آذربایجان ایرانی بسیار موردن توجه قرار می‌گیرد.

۷. بحث و نتیجه‌گیری

پژوهش حاضر با هدف شناسایی و تحلیل عناصر هویت فرهنگی فردی- زمینه‌ای در تکوین هویت ترک‌های آذربایجان ایرانی صورت گرفته است. با توجه به اینکه تکوین و پایداری هویت فرهنگی در یک قوم دارای عقبه تاریخی می‌باشد؛ در نتیجه مقاله حاضر به صورت کیفی و یافته‌های آن با تحلیل مصاحبه نیمه ساختاریافته از خبرگان فرهنگی ترک‌های آذربایجان ایرانی ساکن در شهر تهران و مراکز استان‌های ترک زبان تا رسیدن به اشیاع صورت گرفت. پس از مطالعه و طبقه‌بندی و کلتبندی و برچسب زدن به مضماین و نکات مطروح توسط مصاحبه‌شوندگان با استفاده از روش تحلیل مضمونی؛ عناصر هویت فرهنگی فردی- زمینه‌ای در قالب چهار مضمون اصلی جغرافیا- زبان- نگرش فردی و

ویژگیهای زیستی در ۱۲ مضمون فرعی مستخرج از ۷۴ کد طبقه‌بندی شده از دل جملات ذکر شده توسط خبرگان شناسایی شدند. با توجه به اینکه قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی یکی از قوم‌های مطرح کشور می‌باشد و شکل گیری، تکوین و پایداری آن در عناصر هویتی و فرهنگی موجبات کمک به حفظ انسجام و وحدت ملی در ادوار مختلف شده است؛ لذا توجه و شناسایی عمده‌ترین عناصر فردی-زمینه‌ای و نیز عناصر جمعی هویت فرهنگی در تکوین و پایداری این قوم از مهمترین دغدغه‌های محققان قومیت و جامعه‌شناسان بوده است. در مطالعات مختلف عناصر هویت فرهنگی در بین قومیت‌های مختلف بالاخص قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی در بعد جمعی با توجه به پیشینه تاریخی قوی‌ای که دارند بارها مورد مطالعه قرار گرفته و زبان، دیانت، جغرافیای فرهنگی، تاریخ فرهنگی و الگوهای نقش به عنوان عمدت‌ترین عناصر هویت فرهنگی قلمداد شده‌اند. اما همین عناصر قبل از اینکه به عنوان ویژگی‌های هویت فرهنگی جمعی معرفی شوند؛ لازم می‌بود ابتدا در درون خود فرد و خانواده و قومیت خاص درونی شده و به عنوان عناصر فردی-زمینه‌ای هویت فرهنگی مورد تایید واقع می‌شدند و به نوعی موجب تکوین قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی در منطقه اسکان‌اشان شوند. از نظر تقدم زمانی در نظر بگیریم؛ اولین عامل جغرافیا است که به نوعی فرد ناخواسته درون یک گروه با ویژگی‌های مختص و در یک مکان خاص متولد می‌شود. در نتیجه اولین عنصر فردی-زمینه‌ای هویت فرهنگی یک قوم «جغرافیا» می‌باشد؛ ولی در کنار این عنصر، عامل مهم‌تری که موجب قرابت بیشتر یک قوم در بعد فرهنگی می‌شود، «زبان» است که به گفته بسیاری از نظریه پردازان؛ مهمترین عصر فرهنگی فردی-زمینه‌ای تداوم و پایداری یک قومیت همانا زبان می‌باشد. با گذشت زمان، قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی مقوله زبان را بر جسته‌ترین عامل تمايز خود با سایر قوم‌ها دانسته و آن را مایه افتخار خود دانسته‌اند. نتایج تحقیقات پیشین و همچنین نظر مصاحبه‌شوندگان این امر را تصدیق می‌کند. در واقع؛ هر جغرافیایی که امکان زیست و سکونت در آن فراهم است، دارای ویژگی‌هایی از جمله زبان می‌باشد؛ و بهره مندی از زبان، نیاز مند بکارگیری از آن در قالب گفتار و نوشтар است و بر اساس یافته‌های به دست آمده امکان بهره مندی از گفتگوی آسان به زبانی غیر از زبان ملی، منوط به حضور در خاستگاه‌های آن زبان در جغرافیای خاص خود می‌باشد. با توجه به یافته‌های پژوهش نیز مصاحبه‌شوندگان به طور قابل تأملی، امکان گفتگوی مستمر به زبان ترکی را در شهرهای ترک زبان امکان‌پذیر و حتی

لازم می‌دانستند. در حقیقت می‌توان به ضرورت رفت و برگشتی بودن بین جغرافیا و زبان پی‌برد.

در نتیجه توجه به محیط جغرافیایی به عنوان عنصر زیربنایی و زبان مادری به عنوان عنصر اصلی در کنار اعتقادات و مسائل سیاسی و ویژگیهای زیستی در بعد فردی-زمینه‌ای افراد قوم ترک‌های آذربایجان ایرانی، موجب تکوین گشته و تداوم توجه به آنها موجب پایداری آن شده است.

پی‌نوشت

۱. این مقاله برگرفته از رساله دکتری رشته جامعه‌شناسی گرایش جامعه‌شناسی فرهنگی تحت عنوان مطالعه تکوین و پایداری هویت فرهنگی آذربایجانی در استان‌های آذربایجان می‌باشد.

کتاب‌نامه

آشنا، حسام الدین و روحانی، محمدرضا. (۱۳۸۹). هویت فرهنگی ایرانیان: از رویکردهای نظری تا مولعه‌های بنیادی. *فصلنامه تحقیقات فرهنگی*، دوره سوم، شماره ۴، ص ۱۸۵-۱۵۷.

آل احمد، جلال. (۱۳۹۵). در خدمت و خیانت روش‌نگران. قم: انتشارات پیرامید.

اسمیت، آنتونی. (۱۳۸۳). *ناسیونالیسم، نظریه ایدئولوژی تاریخ*، ترجمه منصور انصاری، تهران: انتشارات تمدن ایرانی.

بلوکات، مهدی‌رجب، شریفی، سید مهدی و افکانه، محمد. (۱۳۹۹). *شناسایی شایستگی‌های مدیران صنایع خلاق (مورد مطالعه: خبرگزاری جمهوری اسلامی ایران)*. *فصلنامه مطالعات مدیریت دولتی ایران*، سال سوم، شماره ۲، صص ۱۳۰-۱۰۹.

جنکینز، ریچاردین. (۱۳۹۱). *هویت اجتماعی*، ترجمه تورج یاراحمدی، تهران: نشر پردیس دانش، چاپ دوم.

سیدامامی، کاووس. (۱۳۸۷). هویت‌های قومی از کجا بر می‌خیزند: مروری بر نظریه‌های اصلی، *فصلنامه خط اول*، سال دوم، شماره ۷، صص ۳۲-۱۵.

صالحی امیری، سیدرضا. (۱۳۸۶). *مفهوم و نظریه‌های فرهنگی*، تهران: ققنوس.

صنیع اجلال، مریم. (۱۳۸۴). *درآمدی بر فرهنگ و هویت ایرانی*، تهران: تمدن ایرانی (وابسته به موسسه مطالعات ملی)، چاپ اول.

- طالبی، ابوتراب و عیوضی، یاور. (۱۳۹۲). هویت طلبی قومی در فضای مجازی، فصلنامه برنامه‌ریزی رفاه و توسعه اجتماعی، شماره ۱۶، صص ۱۷۲-۱۳۵.
- عبدالمطلب، عبدالله. (۱۳۹۵). بررسی میزان توجه به مؤلفه‌های هویت قومی و ملی بین دانشجویان کرد و ترکهای آذربایجان ایرانی در دانشگاه‌های تهران، پژوهش‌های راهبردی سیاست، ۴ (۱۶ پیاپی ۴۶)، صص ۶۶-۳۹.
- کریمی مله، علی. (۱۳۸۸). پیش‌بینی تحولات قومی در ایران، همایش آینده‌شناسی هویت‌های جمعی در ایران، تهران: مرکز تحقیقات استراتژیک مجمع.
- کریمی، علی. (۱۳۸۷). مدیریت سیاسی در جوامع چنان‌فرهنگی، تهران: مجلس شورای اسلامی، مرکز پژوهشها.
- کوش، دنی. (۱۳۸۱). مفهوم فرهنگ در علوم اجتماعی، ترجمه‌ی فریدون وحیدا، تهران: انتشارات سروش، چاپ اول.
- گل محمدی، احمد. (۱۳۸۳). جهانی شدن، فرهنگ، هویت، تهران: نی، چاپ دوم.
- گل محمدی، احمد. (۱۳۸۰). جهانی شدن و بحران هویت، فصلنامه مطالعات ملی، سال سوم، شماره ۱۰، صص ۲۰-۱۴.
- گیلانی، آنتونی. (۱۳۹۷). پیامدهای مدرنیت، ترجمه محسن ثلاثی، تهران: نشر مرکز، چاپ هشتم.
- محسنی، منوچهر. (۱۳۸۶). جامعه‌شناسی جامعه اطلاعاتی، تهران: دیدآور، چاپ دوم.
- محسنی، نیک چهره. (۱۳۸۵). ادراک خود از کودکی تا بزرگسالی، تهران: انتشارات بعثت، چاپ سوم.
- مرادی، علیرضا. (۱۳۹۴). هویت فرهنگی اقوام ایرانی و تاثیر آن بر هویت ملی و انسجام ملی ایرانیان، مهندسی فرهنگی، سال نهم، شماره ۸۴، صص ۱۴۴-۱۲۸.
- مطهری، مرتضی. (۱۳۹۶). خدمات متقابل اسلام و ایران. تهران: انتشارات صدرا.
- میری، سیدجواد. (۱۳۹۹). تأملی درباره ایران و اکاوی هویت، ملیت و ایرانیت و سیاست‌گذاری‌های زبانی (چاپ دوم). تهران: انتشارات نقد فرهنگ.
- میری، سیدجواد. (۱۳۹۹). ایران در پنج روایت؛ بازخوانی روایت‌های شریعتی، آل احمد، مطهری، زرین کوب و مسکوب درباره هویت ملی، تنوع زبانی، زبان مادری و مسئله زبان ترکی در ایران. (چاپ دوم). تهران: نشر نقد فرهنگ.
- همرنگ، ناصر. (۱۳۹۵). این زبان مقولی نیست. روزنامه شرق، شماره ۲۶۷۶، هفدهم شهریور ۱۳۹۵.

تحليل عناصر هويت فرنگي فردي ... (اکرم سلطانپور اشتینی و دیگران) ۱۰۹

- Balasubramanian, P.A. (2018). *Basics of cultural geography*. Centre for Advanced Studies in Earth Science, University of Mysore, Mysore-6, India.
- Benoot, Ch., Hannes, K., & Bilsen, J. (2016). The use of purposeful sampling in a qualitative evidence synthesis: A worked example on sexual adjustment to a cancer trajectory. *BMC Medical Research Methodology*, 16(1), 21.
- Davis, A. (2017). It Wasn't Me, It Was My Festival Me: The effect of event stimuli on attendee identity formation. *Tourism Management*, 61, 484-500.
- Hassen, R. (2016). Language as an Index of Identity, Power, Solidarity and Sentiment in the Multicultural Community of Wollo. *J Socialomics*, 5, 174.
- Jameson, D.A. (2007). Reconceptualizing cultural identity and its role in intercultural business communication. *Journal of Business Communication*, 44(3), 199-235.
- Kim, Y.Y. (2002). Unum vs. pluribus: Ideology and differing academic conceptions of ethnic identification. In W.B. Gudykunst (Ed.). *Communication yearbook*, 26, 298- 325.
- Onyeka Chukwu, E.P. (2019). *Establishing the symbiosis between cultural globalization and the extinction of Nigerian cultural values*. A paper to be presented at the 3rd international conference of the World Bank development research group, Theme: Globalization: contents and discontents value: Kuala Lumpur, Malaysia, 16 January 2019.
- Owen, C. (2011). *Language and cultural identity: Perceptions of the role of language in the construction of Aboriginal identities*. A thesis submitted to the Faculty of Graduate and Postdoctoral Affairs in partial fulfillment of the requirements for the degree of Master of Arts in Applied Linguistics and Discourse Studies, Carleton University Ottawa, Ontario.